

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UU					

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

3) Delivery note no

1150733

Page 1

4) Dispatch date
18.01.2021

Creation day
 15.01.2021

10) Your sign
550003971201

11) Your Order No.
12.04.2018

15) additional data customer

17) Dispatch place
chub

19) Shipping type
 Truck collect. load

20) Incoterms 2010
 Free Carrier

21) Packing type
 3 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg
 gross 340,3
 net 195,3

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos
 28) Bosch-Order-No.

29) Description of delivery

30) Quantity

40) Receiver notes
 Qty. (s) +/- Notes

1	0260.001.060	V03	2510261400 91024089	App elettron controllo; AT	192			
---	--------------	-----	------------------------	----------------------------	-----	--	--	--

KUEHNE+MAGEL S.R.L.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantita' dichiarata: 192
 Quantita' effettiva: 162,85
 Tipo Imballaggio: 3
 Quantita' Imballi: 3
 Conformita' alle schede di imballaggio: NO
 Data controllo: 22/01/21
 Firma: *[Signature]*

KUEHNE+MAGEL S.R.L.
 Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA)
 22 GEN 2021
 "Ritenuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Rotation	Date	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Transport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Date Name bzw Nr					

N1150733



BVE13384

OLIV

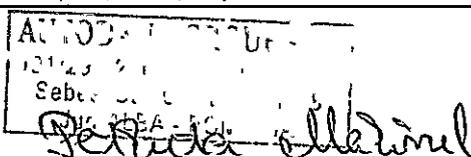
MA/ 2021001107

4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozó a feladó, tőlti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)							
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)							
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)							
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2021.01.18		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer							
5 Beiefügte Dokumenta SAP-535617									
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!									
6 Jár és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3
		23		PAL		KFZ-Zubehör		2599	
Osztály Class		Szám Number		Beír Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe		2599	0
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger		
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen						
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélküli, freight to be paid, x			20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen						
21 Kiadás helye, időpontja Exhibition place Ausstellungsort			Hatvan am 2021.01.18		Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (IT)		24 Áru elfogadás dátuma Goods received Date on Gut empfangen Datum am.		
22 Aláírás és bélyegző Unterschrift und Stempel des Absenders			23 Aláírás és bélyegző Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 Aláírás és bélyegző Unterschrift und Stempel des Empfängers		27 GEN 2021		
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen	Raksúly Useful load Nutzlast						
		AB36CYK							
		AB97CYK							

KUEHNLE + NAGEL s.r.l.

Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (IT)

27 GEN 2021

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"